

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 november 2000

WETSONTWERP

**houdende instemming met het toegevoegd
protocol, gedaan te Luxemburg op
28 januari 1997, tot wijziging van
de Belgisch-Frans-Luxemburgse Conventie
betreffende de uitbating van de spoorwegen
van het Groothertogdom, ondertekend
te Luxemburg op 17 april 1946**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Stukken van de Senaat :

2-550 - 1999/2000 :

001 : Wetsontwerp.

2-550 - 2000/2001 :

002 : Verslag.

003 : Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat :

9 november 2000

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 novembre 2000

PROJET DE LOI

**portant assentiment au protocole addition-
nel, fait à Luxembourg le 28 janvier 1997,
modifiant la Convention belgo-franco-
luxembourgeoise relative à l'exploitation
des chemins de fer du Grand-Duché,
signée à Luxembourg le 17 avril 1946**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT

Documents précédents :

Documents du Sénat :

2-550 - 1999/2000 :

001 : Projet de loi.

2-550 - 2000/2001 :

002 : Rapport.

003 : Texte adopté par la commission.

Voir aussi :

Annales du Sénat :

9 novembre 2000

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer		DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif	
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)	HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
BV	: Beknopt Verslag	CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Plenum	PLEN	: Séance plénière
COM	: Commissievergadering	COM	: Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : alg.zaken@deKamer.be		Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : aff.generales@laChambre.be	
--	--	---	--

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het toegevoegd Protocol, ondertekend te Luxemburg op 28 januari 1997, tot wijziging van de Belgisch-Frans-Luxemburgse Conventie betreffende de uitbating van de spoorwegen van het Groothertogdom, van 17 april 1946, zal volkomen gevolg hebben.

Brussel, 9 novembre 2000

De voorzitter van de Senaat,

Armand DE DECKER

De griffier van de Senaat

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Le Protocole additionnel, fait à Luxembourg le 28 janvier 1997, modifiant la Convention belgo-franco-luxembourgeoise relative à l'exploitation des chemins de fer du Grand-Duché du 17 avril 1946 sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 9 novembre 2000

Le président du Sénat,

Le greffier du Sénat,

Willy HENRARD